

## CRONFA CEFNOGI'R DYSGWR (CCD) Cludiant 2017/ 2018

### LEARNER SUPPORT FUND (LSF) Transport 2017 / 2018

#### DARPERIR CYFARWYDDIADAU – DARLLENWCH HWY'N OFALUS OS GWELWCH YN DDA.

*I fod yn gymwys, rhaid i gyfanswm incwm y cartref fod o dan £20,817 os oes un plentyn yn y cartref neu £23,077 y flwyddyn lle mae mwy nag un plentyn yn y cartref. Mae'r arian o'r gronfa yma yn gyfyngedig felly fe'ch cynghorir i wneud cais cynnar.*

#### GUIDANCE NOTES ARE PROVIDED – PLEASE READ CAREFULLY.

To qualify, total household income must be below £20,817 per year for households with one child or below £23,077 per year for households with more than one child. The monies allocated to this fund are limited so early application is advisable.

#### Adran 1 Manylion Personol

#### Section 1 Personal Details

<b>Rhif Myfyriwr/ ID No</b>		<b>Enw / Name</b>	
<b>Dyddiad Geni/ DOB</b>		<b>Oed ar 1af Medi / Age at 1st Sept</b>	
<b>Cyfeiriad / Address</b>			
	<b>Côd Post / Postcode</b>		
<b>Rhif ffôn / Tel No</b>		<b>Ffôn Symudol/Mobile</b>	
<b>Ebost / Email</b>			

#### Adran 2 Grantiau Eraill

#### Section 2 Other Grants

**Ydych chi wedi gwneud cais neu wedi derbyn cefnogaeth ariannol gan unrhyw un o'r rhain?**

**Have you applied for or received support from any of the following?**

<i>Lwfans Cynhالياeth Addysg (LCA)</i> <input type="checkbox"/>	<i>Grant Dysgu Llywodraeth Cymru</i> <input type="checkbox"/>
<i>Education Maintenance Allowance (EMA)</i> <input type="checkbox"/>	<i>Welsh Government Learning Grant</i> <input type="checkbox"/>
<i>Rhaglen Dysgu yn y Gwaith</i> <input type="checkbox"/>	
<i>Work Based Learning</i> <input type="checkbox"/>	

*Os 'Ydw' yna rhowch fanylion of gwelwch yn dda*

If yes, please give details:

#### Adran 3 Dinasyddiaeth a Phreswyllo

#### Section 3 Nationality & Residency

*Ydych chi wedi bod yn byw yn y Deyrnas Unedig, Ynys Manaw neu'r Undeb Ewropeaidd am o leiaf 3 mlynedd ers dechrau eich cwrs ar gyfer unrhyw reswm ar wahân i dderbyn addysg llawn amser?*

Have you been ordinarily resident in the UK, Isle of Man or EU for at least three years before starting your course for purposes other than receiving full time education?

Do/Yes  Na / No

*Os 'Na' bydd Staff y Coleg yn cysylltu i drafod ymhellach. / If no college staff will contact you to discuss this further.*

#### Adran 4 Manylion Cwrs a Champws

#### Section 4 Course and College Details

<b>Teitl y Cwrs / Course Title</b>														
<b>Campws / Campus</b>														
<b>Llawn Amser/ Full Time</b> <input type="checkbox"/>														
<b>Rhan Amser/ Part Time</b> <input type="checkbox"/>														
<b>Oeddech chi yn fyfyrwr yn 2016/17?</b>	<b>Oeddwn / Yes</b>			<b>Nac oeddwn / No</b>										
<b>Were you a student in 2016/17?</b>														
<i>Rhowch dic i nodi yr amserau y mae disgwyl i chi fynychu'r Coleg ac angen cludiant.</i>														
<b>Please tick below when you are expected to attend College and require transport</b>														
<b>Llun</b>	<b>AM</b>		<b>Maw</b>	<b>AM</b>		<b>Merch</b>	<b>AM</b>		<b>Iau</b>	<b>AM</b>		<b>Gwen</b>	<b>AM</b>	
<b>Mon</b>	<b>PM</b>		<b>Tues</b>	<b>PM</b>		<b>Wed</b>	<b>PM</b>		<b>Thurs</b>	<b>PM</b>		<b>Fri</b>	<b>PM</b>	
<b>Llofnod Tiwtor / Tutor Signature</b>														
<b>Printiwch eich Enw / Print name</b>														

*Rhaid i chi adael i Gwasanaethau Dysgwyr wybod os bydd eich amserlen neu'ch gofynion gofal plant yn newid.*

You must inform Learner Services if your timetable changes as this may affect your award

Adran 5 Manylion y Cartref		Section 5 Household Information				
<p><i>Nodwch enw a pherthynas pob aelod o'r cartref /</i>            Please state the name and relationship to you of all household members</p>						
Enw / Name		Oed / Age	Perthynas i'r myfyriwr / Relationship to Student			
<p><i>Os ydych o dan 25 oed bydd angen manylion incwm eich aelwyd oni bai:</i>            If you are under 25, details about your household income is required unless:  <i>Eich bod o dan Ofal Awdurdod Lleol/ You are under local authority care</i> <input type="checkbox"/>  <i>Eich bod wedi cefnogi eich hun am o leiaf 3 mlynedd/ You have supported yourself for over 3 years</i> <input type="checkbox"/>  <i>Eich bod ymwahanu oddi wrth eich rhieni/ You are estranged from your parents</i> <input type="checkbox"/>  <i>Eich bod yn derbyn Cymhorthdal Incwm neu Lwfans Cyflogaeth a Cymorth yn eich enw eich hun?</i>            You receive income support or income based employment and support allowance in your own name <input type="checkbox"/>  <i>Eich bod yn gyfrifol am eich plentyn eich hun/ You are responsible for a child on your own</i> <input type="checkbox"/></p>						
<p><b>Os oes unrhyw un o'r uchod yn berthnasol bydd raid dangos tystiolaeth</b>  <b>If any of the above are relevant then you must provide evidence.</b></p>						
Adran 6 Manylion Incwm Cartref		Section 6 Household Income				
<p><i>Cofiwch gynnwys tystiolaeth i brofi unrhyw daliadau sydd yn cael eu derbyn i'r cartref. Os nad oes tystiolaeth ni ellir prosesu eich cais. Mae llungopiau yn dderbyniol. Os na ellir darparu tystiolaeth i gefnogi eich cais yna ni chaiff y cais ei brosesu.</i>            Please provide supporting evidence showing payments received by your household. Photocopied evidence is acceptable. Failure to supply supporting evidence will result in your application not being processed.</p>						
Manylion Incwm y Cartref / Household Income Details						
Rhif yn y Golofn Chwith yn cyfeirio at nodiadau yn y Canllawiau / Number in Left Column refer to notes in the Guidelines		Dysgwr Learner	Partner Priod	Oedolyn 1 Adult 1	Oedolyn 2 Adult 2	Defnydd Swyddfa yn Unig Office Use Only
1	Cyflog a Thaliadau Salaries and Wages					
2	Incwm Hunan Gyflogaeth Self Employment Income					
3	Incwm / Credyd Pensiwn Pension Income/ Credit					
4	Cymhorthdal Incwm Income Support					
5	Lwfans Cyflogaeth a Chymorth Employment & Support Allowance					
6	Lwfans Ceisio Gwaith Jobseekers Allowance					
7	Lwfans Byw i'r Anabl neu Daliad Annibyniaeth Personol Disability Living Allowance or Personal Independence Payment					
8	Credyd Cynhwysol Universal Credit					
9	Cynhaliaeth Plant CSA CSA/Child Maintenance					
10	Incwm Arall / Budd-daliadau Other Income / Benefits					
<b>CYFANSWM INCWM</b>						
<b>TOTAL INCOME</b>						

<b>Adran 7 Gwybodaeth Bellach</b>		<b>Section 7 Further Information</b>			
1	<i>Oes gennych chi gar neu ddefnydd o gar symudedd</i> Do you have or have the use of a mobility car	<i>Oes</i> Yes		<i>Na</i> No	
2	<i>Ydych chi'n derbyn Lwfans Symudedd?</i> Do you receive Mobility Allowance	<i>Ydw</i> Yes		<i>Nac Ydw</i> No	
3	<i>Os ydych, pa gyfradd fyddwch chi'n ei dderbyn?</i> If yes, which rate do you receive?	<i>Uwch</i> Higher		<i>Is</i> Lower	
<b>Nodwch os oes angen cludiant arnoch ar sail meddygol, corfforol neu symudedd?</b> <b>Please indicate if transport is required on medical, physical or mobility grounds?</b>					
4	<i>Symudedd / Mobility</i>	<i>Oes</i> Yes		<i>Na</i> No	
	<i>Corfforol / Physical</i>	<i>Oes</i> Yes		<i>Na</i> No	
	<i>Meddygol / Medical</i>	<i>Oes</i> Yes		<i>Na</i> No	
	<i>Cymdeithasol ac Emosiynol / Social &amp; Emotional</i>	<i>Oes</i> Yes		<i>Na</i> No	
<p><i>Os wnaethoch chi ateb 'Oes' i'r cwestiwn blaenorol nodwch rhagor o fanylion ynglŷn â'ch cyflwr ac atodi'r dystiolaeth fel y bo'n briodol:</i></p> <p>If you answered yes to the previous question, please provide further details of your condition and attach evidence as appropriate:</p>					
5	<i>Pa fath o gludiant sydd ei angen arnoch (ticiwch fel y mae'n briodol):</i> What type of transport do you require (please tick appropriate):				
	<i>Tacsi / Taxi</i>				<input type="checkbox"/>
	<i>Tocyn Bws y Coleg / College Bus pass</i>				<input type="checkbox"/>
	<i>Tocyn Bws Arriva / Arriva Bus pass</i>				<input type="checkbox"/>
	<i>Ad-daliad Petrol (hyd at uchafswm o £14 yr wythnos) / Petrol reimbursement (up to a maximum of £14 per week)</i>				<input type="checkbox"/>
<p><i>Os oes angen tacsi: / If taxi:</i></p> <p><i>Rwyf angen tacsi o:</i></p> <p><i>i:</i></p> <p>I require a taxi from:</p> <p>to:</p> <p><i>Oes angen cludiant arnoch sydd wedi'i addasu i gadair olwyn?</i></p> <p>Do you require transport which is wheelchair accessible?</p> <p>Oes / Yes <input type="checkbox"/></p> <p>Nac Oes / No <input type="checkbox"/></p>					

<b>Adran 8 Datganiad myfyriwr ac eraill</b>		<b>Section 8 Student and other declarations</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Rwy'n datgan fod y wybodaeth a ddarperir ar y ffurflen gais yma'n gywir ac wedi'i gwblhau hyd eithaf fy ngwybodaeth.</li> <li>Deallaf fod yna siawns y byddai fy nghais am gymorth o Gronfa Cefnogi'r Dysgwr (CCD) yn cael ei wrthod os cyflwynir gwybodaeth ffug, neu drwy beidio â datguddio'r holl wybodaeth berthnasol, a fy mod yn atebol i ddisgyblaeth neu achos cyfreithiol gan Grŵp Llandrillo Menai a allai dynnu fy nghymorth ariannol yn ôl.</li> <li>Rwy'n cytuno i roi unrhyw wybodaeth ychwanegol sydd ei angen i Grŵp Llandrillo Menai fel bod modd prosesu fy nghais.</li> <li>Byddaf yn hysbysu Gwasanaethau Dysgwr ar unwaith os bydd newid yn fy manylion personol e.e. cyfeiriad, amgylchiadau ariannol, statws yr astudiaeth.</li> <li>Pe bai fy mhresenoldeb yn disgyn o dan 90% bob hanner tymor, neu fy mod yn methu cwrdd â dyddiadau cau fy nghwrs, yn methu sefyll arholiadau, neu'n tynnu'n ôl o'r rhaglen astudiaeth ar y ffurflen yma, deallaf y gellir cadw fy nhaliadau CCD yn ôl, byddaf yn atebol i ailasesiad neu bydd disgwyl i mi ad-dalu'r holl neu ran o'm dyfarniad ariannol.</li> <li>Os bydd Grŵp Llandrillo Menai yn rhoi cymorth i mi a finnau ddim â hawl iddo, byddaf yn ad-dalu unrhyw ordaliad.</li> <li>Os yn mynychu profiad gwaith rwyn cytuno i roi manylion cyswllt y lleoliad fel bo modd i'r Coleg fonitro fy mhresenoldeb.</li> <li>Rwyn deall fod angen i Grŵp Llandrillo Menai gytuno ac awdurdodi unrhyw gais cyn gellir gwneud unrhyw daliadau</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>I declare that the information provided on this application form is true and complete to the best of my knowledge.</li> <li>I understand that giving false information, or failing to disclose all relevant information, may lead to rejection of my application for Learning Support Fund (LSF) support, and that I may be subject to disciplinary or legal action by Grŵp Llandrillo Menai and my funding withdrawn.</li> <li>I agree to give Grŵp Llandrillo Menai any additional information it requires to enable it to process my application</li> <li>I will inform Learner Services immediately should there be any change to my personal details e.g address, financial circumstances, status of study and change of childcare requirement.</li> <li>In the event of my attendance falling below 90% each half term, failing to meet course deadlines, failing to attend examinations, or withdrawing from the programme of study named on this form, I understand that LSF payments may be withheld, I may be subject to reassessment or required to repay all or part of my award.</li> <li>If Grwp Llandrillo Menai gives me support to which I am not entitled, I will repay any overpayment.</li> <li>If attending a placement I agree to provide contact details for the placement so that my attendance can be monitored by the College.</li> <li>I understand that Grŵp Llandrillo Menai need to agree and authorise any award before payments will be made.</li> </ul>	
<b>Llofnod Myfyriwr / Student Signature</b>			
<b>Llofnod Rhiant/ Gwarcheidwad neu Bartner sy'n amgau tystiolaeth incwm / Parent/ Guardian or Partner's Signature if providing supporting evidence</b>			
		<b>Dyddiad / Date</b>	__ / __ / __
<p style="text-align: center;"><b>DEDDF DIOGELU DATA</b></p> <p><i>Deallaf y caiff y wybodaeth ar y ffurflen yma ei brosesu'n electronig a'i ddefnyddio ar gyfer dibenion gweinyddol ac academaidd yn unol â chofrestrriad y Coleg o dan y Ddeddf Diogelu Data. Er mwyn bodloni anghenion Llywodraeth Cynulliad Cymru caiff peth o'r data yma ei drosglwyddo at Lywodraeth Cynulliad Cymru, Llywodraeth Ganolog a'u Hasiantaethau. Mae gennych hawl gyfreithiol i dderbyn copi o'r data a roddwyd amdano (drwy dalu tal bychan).</i></p>		<p style="text-align: center;"><b>DATA PROTECTION ACT</b></p> <p>I understand that the information on this form will be electronically processed and used for administrative and academic purposes in accordance with the College's registration under the Data Protection Act. In order to satisfy the requirements of the National Assembly for Wales, some of this data will be transmitted to Welsh Government, Central Government and their Agencies. You have the legal right (on payment of a small fee) to a copy of the data that we hold about you</p>	
<p><b>Ni ellir derbyn eich cais os nad ydych wedi cyflwyno copiau o'r dogfennau angenrheidiol ar gyfer adran 6</b></p> <p><b>Your application will not be accepted unless you have provided copies of documentary evidence for section 6</b></p>			
<b>Defnydd Swyddfa yn unig / Official Use Only</b>			
<b>Dyddiad derbyn y ffurflen / Date document received</b>			__ / __ / __
<b>Enw / Name</b>		<b>Campws / Campus</b>	
<b>Llofnod/ Signature</b>		<b>Campws / Campus</b>	